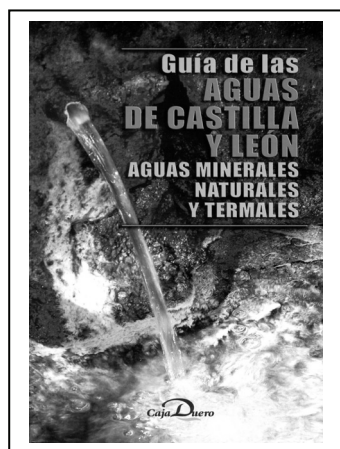


Una a una ha descrito las aguas de las diferentes lagunas y fuentes, aportando datos de su situación topográfica, el análisis de las aguas con su clasificación, las técnicas de aplicación y los efectos terapéuticos.

Para hacer más ameno el libro ha incluido la historia del centro termal y de las fuentes apoyándola en fotografías, algunas con más de un siglo de antigüedad, que hacen las delicias de quienes disfrutamos con este tipo de documentos. Además de estos antiguos testimonios gráficos se han intercalado modernas fotografías del centro y del entorno, que ya hemos dicho que resulta espectacular.

El libro está prologado por el profesor Francisco Maraver, verdadero artífice del redescubrimiento para los españoles de esta ciudad termal, de cuyas aguas ya hizo mención en el año de 1707 el explorador español Silvestre Antonio de Roxas.

Francisco Armijo Castro



Zelich C. Guía de las Aguas de Castilla y León. Aguas Minerales Naturales y Termales. Salamanca: Caja Duero. 2009, 273 pp. ISBN: 978-84-95906-24-3

En el año 2009 Caja Duero editó este libro de 273 páginas, que, como escribe su autora en el capítulo de agradecimientos, es una modesta guía de las aguas Castilla y León. Cuando se tiene el libro en las manos, pierde modestia y se lanza a una aventura importante, a la que da fin con mucha eficacia.

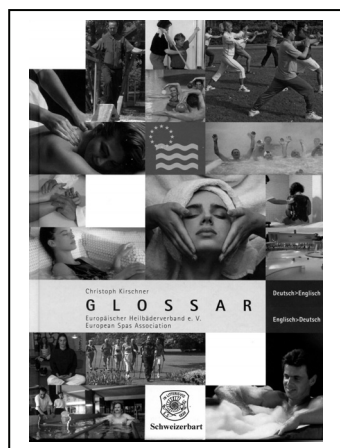
Efectivamente, el libro está bien estructurado, en su introducción, escrita por el profesor de Hidrogeología de la Universidad de Salamanca, Javier Sánchez San Román, se aportan unas concisas ideas de Hidrología que pueden ayudar al profano a comprender los fenómenos geológicos relacionados con la surgencia de las aguas.

Luego, Cristina Zelich, dedica nueve capítulos a las aguas de las provincias que componen la actual Autonomía de Castilla y León. En cada provincia se incluyen las descripciones de los manantiales más conocidos, con un plano de situación, unas características y aplicaciones de las aguas muy elementales y unas bonitas

fotografías. El último capítulo está dedicado a la descripción de catorce aguas Minerales Naturales envasadas, con una breve descripción de sus características, su análisis y una fotografía del envase.

En general, los textos son de agradable lectura, sin excesivas citas técnicas, pensados en proporcionar a los viajeros información de los manantiales y de los lugares en que se encuentran, y un pasatiempo para los lectores en casa.

Francisco Armijo Castro



Kirschner C. Glossar Kur, Heilbad, Rehabilitation. Brussels: European Spas Association, 2009, 352 pp, ISBN: 978-3-510-65247-1

Nos encontramos con una versión bilingüe, alemán – inglés, de un glosario de términos relacionados con los balnearios y la rehabilitación. El libro dedica 170 páginas a un catálogo de palabras de estos temas, en alemán, alfabéticamente ordenadas con sus definiciones y comentarios. En las 158 siguientes incluye esta misma disposición en inglés.

En la parte en alemán cada término, antes de la definición, tiene su traducción al inglés, y viceversa.

Su autor, el doctor en medicina Christoph Kirschner, estudió en las Universidades de Münster, Tübingen, Munich y Düsseldorf, obteniendo el título de especialista en medicina interna en 1958. Desde 1961 trabajó en balnearios alemanes y ha sido fundador y presidente desde 1996 a 2000 de la European Spas Association.

Las definiciones incluidas en el glosario son sencillas, seguramente destinadas a la divulgación de estos términos al gran público, más que a los estudiantes o profesionales de esta rama del conocimiento.

El libro dispone en sus páginas finales de unas sencillas tablas con factores de conversión de temperaturas, Fahrenheit - Celsius, pesos, superficies y volúmenes.

Francisco Armijo Castro